

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 77 (1990)
Heft: 4: Dächer... = Toits... = Roofs...

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Werk, Bauen+Wohnen, 77/44. Jahrgang

Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

Verbände

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer
Architekten / Fédération des Architectes Suisses
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

Redaktion

Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

Redaktionsassistent

Dr. Christa Zeller

Redaktionskommission

Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz,
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Prof. Peter von
Meiss, Adrian Meyer, Prof. Dr. Stanislaus von
Moos

Ständige Mitarbeiter

Marc M. Angélil, Los Angeles; Gilles Barbey,
Lausanne; Paolo Fumagalli, Lugano; Ulrike
Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert Kähler,
Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin Schmitz,
Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

Korrespondenten

Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,
Lugano; Dr. Lucius Buechhard, Basel;
Michael Dennis, Princeton; Jacques Gabler,
Lausanne; Bob Gysin, Zürich; Martin Heller,
Zürich; Joachim Andreas Joedicke, Darmstadt;
Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Erwin Mühlestein,
Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und
Rom; Prof. Dr. Werner Oechslin, Zürich;
Diego Peverelli, Zürich

Layout

Aldo Clerici

Titelblatt

Ruedi Rüegg, Zürich

Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

Übersetzungen

Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu

Für nicht angefordertes Material übernimmt die
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Geschäftsleitung

Willi F. Christen, Gilbert Pfau

Inseratenverwaltung

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Druck

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

Lithos

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen,
Tel. 071/29 77 77

Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement	sFr. 140,-
Studentenabonnement	sFr. 95,-
Einzelhefte	sFr. 18,-

Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement	sFr. 150,-
Studentenabonnement	sFr. 105,-
Einzelhefte	sFr. 18,-

Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement	DM 140,-
Studentenabonnement	DM 95,-
Einzelhefte	DM 18,-

Alle Preise inkl. Porto.

Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als
erneuert.

Forum

2 Editorial

Ernst Hubeli

4 Werk-Analyse

Venedig als Stadt der Moderne
*Ein Gespräch mit Gregotti,
das Donatella Fioretti führte.*

12 Streiflichter

Wissenschaftszentrum in Vantaa
bei Helsinki, 1989
*Architekten: Mikko Heikkinen
und Markku Komonen, Helsinki*

15 Martin Schmitz

Auch der «Chinaman» muss die
Ausstellung verstehen –
Jan Hoet und die documenta 9

16 Gerhard Ullmann

Architektur und Fotografie am
Bauhaus, eine Ausstellung am
Berliner Bauhaus-Archiv

19 Irma Noseda

«Die Neustadt aus der
Werkstadt», ein Projekt für das
Sulzer-Areal in Winterthur

Hauptthema

20 Einleitung

Christoph Luchsinger
Dächer... / Toits... / Roofs...

22 Krieg der Dächer

La guerre des toits
Klaus-Dieter Weiss
Zur Bildstrategie eines Bauteils / Stratégie de l'image d'un élément
de construction / On the Strategic Imagery of a Structural part

28 ... (k)eine Formsache

... (pas) une question de forme
Dächer und Dachräume als architektonische Themen / Toitures et
combles en tant que thèmes architectoniques / Roofs and Roof Spaces
as Architectonic Topics

29 Einfamilienhaus in Vogorno, 1985 / Maison individuelle à Vogorno, 1985

Architekt: Livio Vacchini, Locarno / Architecte: Livio Vacchini, Locarno

34 Einfamilienhaus in Liestal, 1989

Architekten: Fierz & Baader, Basel

38 Wohn- und Geschäftshaus in Baden

Wettbewerbsprojekt, 1988 (in Ausführung)
Architekten: Burkard & Mueller, Ennetbaden

42 Amerika-Gedenkbibliothek, Berlin

Projekt, 1989
Architekten: Marc M. Angélil und Sarah R. Graham, Los Angeles

44 Schutzdächer Kaiserpfalz, Gelnhausen

Projekt 1989
Architekten: Karljosef Schattner mit Jörg Homeier, Eichstätt

46 Umbau Traminsel Albisriederplatz, Zürich, 1988

Architekt: Ueli Zbinden, Zürich

48 Werkstattgebäude in Altshofen, LU, Projekt, 1989

Architekten: Marcel Meili und Markus Peter, Zürich

54 Klaus-Dieter Weiss

Museumserweiterungen in Paris und Hamburg
*Architekten: J.-M. Pei & Associates, New York/Van Gerkan, Marg und
Partner, Hamburg*

Chronik

60 Ausstellungskalender, Aktuell,
Positiv- und Negativraum,
Buchbesprechungen,
Architekturmuseen, Galerien,
Reisen, Weiterbildung, neue und
entschiedene Wettbewerbe,
Wettbewerbskalender, Firmen-
nachrichten

Werk-Material

– Altersheim Stampfenbach,
Zürich
– Wohnsiedlung Baumgarten,
Bern